

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27739491									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.	Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments.	La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides.	La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati.	De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen.	La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados.	Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima.	A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra.
Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren.	Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs.	Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED.	Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED.	Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren.	Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED.	Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, abyste maximalizovali životnost LED diod.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda.	Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek élettartamának maximalizálásához.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Deckenlampe mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED ceiling light is compatible with the power supply of your home or building to avoid overload or damage.	Assurez-vous que la tension du plafonnier LED est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.	Assicurati che la plafoniera LED sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-plafondlamp compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de la lámpara de techo LED sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.	Ujistěte se, že napětí stropní LED lampy je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození.	Provjerite je li napon LED stropne svjetiljke kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Provjerite je li napon LED stropne svjetiljke kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a LED mennyezeti lámpa feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlterhelést vagy a károsodást.
Achten Sie darauf, dass die LED-Deckenlampe über ausreichende Wärmeableitungsmöglichkeiten verfügt, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der LEDs zu verlängern. Halten Sie die Lüftungsschlitze frei von Hindernissen.	Make sure that the LED ceiling light has sufficient heat dissipation options to avoid overheating and to extend the life of the LEDs. Keep the ventilation slots free of obstructions.	Assurez-vous que le plafonnier LED dispose de suffisamment d'options de dissipation thermique pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie des LED. Gardez les fentes de ventilation libres de toute obstruction.	Assicurarsi che la plafoniera LED disponga di sufficienti opzioni di dissipazione del calore per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata dei LED. Mantenere le fessure di ventilazione libere da ostruzioni.	Zorg ervoor dat de LED-plafondlamp voldoende warmteafvoermogelijkheden heeft om oververhitting te voorkomen en de levensduur van de LED's te verlengen. Houd de ventilatiesleuven vrij van obstakels.	Asegúrese de que la lámpara de techo LED tenga suficientes opciones de disipación de calor para evitar el sobrecalentamiento y prolongar la vida útil de los LED. Mantenga las ranuras de ventilación libres de obstrucciones.	Ujistěte se, že stropní LED svítidlo má dostatečné možnosti odvodu tepla, aby nedošlo k přehřátí a prodloužila životnost LED. Udržujte ventilační otvory volné.	Uvjerite se da LED stropna svjetiljka ima dovoljno mogućnosti odvođenja topline kako biste izbjegli pregrijavanje i produžili vijek trajanja LED dioda. Neka ventilacijski otvori budu slobodni od prepreka.	Uvjerite se da LED stropna svjetiljka ima dovoljno mogućnosti odvođenja topline kako biste izbjegli pregrijavanje i produžili vijek trajanja LED dioda. Neka ventilacijski otvori budu slobodni od prepreka.	Győződjön meg arról, hogy a LED mennyezeti lámpa elegendő hőelvezetési lehetőséggel rendelkezik a túlmelegedés elkerülése és a LED-ek élettartamának meghosszabbítása érdekében. A szellőzőnyílásokat tartsa akadályoktól mentesen.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von der LED-Deckenlampe fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Lampe fallen können.	Keep small children and pets away from the LED ceiling light to avoid accidents or injuries. Make sure that no objects can fall onto the lamp.	Éloignez les petits enfants et les animaux domestiques du plafonnier LED pour éviter les accidents ou les blessures. Assurez-vous qu'aucun objet ne puisse tomber sur la lampe.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla lampada da soffitto a LED per evitare incidenti o lesioni. Assicurarsi che nessun oggetto possa cadere sulla lampada.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de LED-plafondlamp om ongelukken of verwondingen te voorkomen. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen op de lamp kunnen vallen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la lámpara de techo LED para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de que ningún objeto pueda caer sobre la lámpara.	Udržujte malé děti a domácí zvířata mimo dosah stropního LED svítidla, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním. Ujistěte se, že na lampu nemohou spadnout žádné předměty.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od LED stropne svjetiljke kako biste izbjegli nezgode ili ozljede. Pazite da nijedan predmet ne može pasti na svjetiljku.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od LED stropne svjetiljke kako biste izbjegli nezgode ili ozljede. Pazite da nijedan predmet ne može pasti na svjetiljku.	balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a kisgyermeket és háziállatokat a LED mennyezeti lámpától. Ügyeljen arra, hogy semmilyen tárgy ne eshessen a lámpára.
Schließen Sie die Deckenlampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung an und verwenden Sie nur geeignete Kabel und Stecker.	Connect the ceiling light properly to the power supply and use only suitable cables and plugs.	Connectez correctement le plafonnier à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles et des fiches appropriés.	Collegare correttamente la plafoniera all'alimentazione elettrica e utilizzare solo cavi e spine idonei.	Sluit de plafondlamp goed aan op de voeding en gebruik alleen geschikte kabels en stekkers.	Conecte correctamente la lámpara de techo a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes adecuados.	Připojte stropní svítidlo správně ke zdroji napájení a používejte pouze vhodné kabely a zástrčky.	Ispravno spojite stropnu svjetiljku na napajanje i koristite samo odgovarajuće kabele i utikače.	Stropno svetilko pravilno priključite na električno omrežje in uporabite samo ustrezne kable in vtiče.	A mennyezeti lámpát megfelelően csatlakoztassa az áramforráshoz, és csak megfelelő kábeleket és csatlakozókat használjon.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Lampe durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the lamp.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lampe pour éviter les chocs électriques.	Spegnerare l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla lampada per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la lámpara para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním jakékoli údržby lampy vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja svjetiljke kako biste izbjegli električni udar.	Pred kakršnim koli vzdrževanjem svetilke izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az áramútés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpán.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14 59872 Meschede
kundenservice@briloner.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27739491									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Deckenlampe für die spezifische Deckenkonstruktion geeignet ist und sicher montiert ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that the ceiling light is suitable for the specific ceiling construction and is securely mounted to prevent it from falling.	Assurez-vous que le plafonnier est adapté à la structure spécifique du plafond et qu'il est monté solidement pour éviter toute chute.	Assicurarsi che la plafoniera sia adatta alla struttura specifica del soffitto e che sia montata saldamente per evitare cadute.	Zorg ervoor dat de plafondlamp geschikt is voor de specifieke plafondconstructie en stevig is gemonteerd om vallen te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de techo sea adecuada para la estructura de techo específica y esté montada de forma segura para evitar caídas.	Ujistěte se, že stropní svítidlo je vhodné pro konkrétní stropní konstrukci a je namontováno bezpečně, aby se zabránilo pádu.	Provjerite je li stropno svjetlo prikladno za određenu stropnu konstrukciju i je li sigurno montirano kako bi se spriječilo padanje.	Prepričajte se, da je stropna luč primerna za določeno stropno strukturo in je varno nameščena, da prepreči padec.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa megfelel az adott mennyezeti szerkezetnek, és biztonságosan van felszerelve, hogy megakadályozza a leesést.
Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel und überladen Sie die Lampe nicht mit höheren Wattzahlen, um Überhitzung oder Beschädigungen zu vermeiden.	Use the bulbs recommended by the manufacturer and do not overload the lamp with higher wattages to avoid overheating or damage.	Utilisez des ampoules recommandées par le fabricant et ne surchargez pas la lampe avec des puissances plus élevées pour éviter une surchauffe ou des dommages.	Utilizzare le lampadine consigliate dal produttore e non sovraccaricare la lampada con potenze superiori per evitare surriscaldamenti o danni.	Gebruik lampen die door de fabrikant worden aanbevolen en overbelast de lamp niet met hogere wattages om oververhitting of schade te voorkomen.	Utilice bombillas recomendadas por el fabricante y no sobrecargue la lámpara con potencias superiores para evitar sobrecalentamiento o daños.	Používejte žárovky doporučené výrobcem a nepřetěžujte lampu vyššími příkony, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození.	Koristite žarulje koje preporučuje proizvođač i nemojte preopteriti svjetiljku s većom snagom kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje.	Uporabljajte žarnice, ki jih priporoča proizvajalec, in ne preobremenjujte žarnice z višjo močjo, da preprečite pregrevanje ali poškodbe.	Használja a gyártó által ajánlott izzókat, és ne terhelje túl a lámpát nagyobb teljesítménnyel, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a károsodást.
Achten Sie darauf, dass das Leuchtmittel korrekt eingesetzt und nicht überhitzt ist, um Brände zu verhindern.	To prevent fire, make sure the bulb is installed correctly and does not overheat.	Assurez-vous que l'ampoule est correctement insérée et qu'elle n'a pas surchauffée pour éviter les incendies.	Assicurarsi che la lampadina sia inserita correttamente e non surriscaldata per evitare incendi.	Zorg ervoor dat de lamp correct is geplaatst en niet oververhit raakt om brand te voorkomen.	Asegúrese de que la bombilla esté insertada correctamente y no sobrecalentada para evitar incendios.	Ujistěte se, že je žárovka správně vložena a není přehřátá, aby nedošlo k požáru.	Provjerite je li žarulja ispravno umetnuta i nije li pregrijana kako biste spriječili požar.	Prepričajte se, da je žarnica pravilno vstavljena in da ni pregreta, da preprečite požar.	Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nem melegegett túl, hogy elkerülje a tüzet.
Vermeiden Sie die Platzierung von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe der Deckenlampe, insbesondere von Vorhängen oder anderen Stoffen.	Avoid placing flammable materials in the immediate vicinity of the ceiling light, especially curtains or other fabrics.	Évitez de placer des matériaux inflammables à proximité du plafonnier, notamment des rideaux ou d'autres tissus.	Evitare di posizionare materiali infiammabili in prossimità della plafoniera, soprattutto tende o altri tessuti.	Plaats geen brandbare materialen in de buurt van de plafondlamp, vooral gordijnen of andere stoffen.	Evite colocar materiales inflamables muy cerca de la lámpara de techo, especialmente cortinas u otros tejidos.	Vyvarujte se umístění hořlavých materiálů v těsné blízkosti stropního svítidla, zejména záclon nebo jiných tkanin.	Izbjegavajte postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini stropne svjetiljke, osobito zavjesa ili drugih tkanina.	Izogibajte se postavljanju vnetljivih materialov v bližino stropne svetilke, zlasti zaves ali drugih tkanin.	Kerülje el, hogy gyúlékony anyagokat helyezzen a mennyezeti lámpa közelébe, különösen függönyöket vagy más anyagokat.
Stellen Sie sicher, dass die Lampe aus nicht-entflammbarem Material besteht oder entsprechend behandelt ist.	Make sure the lamp is made of non-flammable material or is treated accordingly.	Assurez-vous que la lampe est fabriquée dans un matériau ininflammable ou qu'elle a été traitée en conséquence.	Assicurarsi che la lampada sia realizzata in materiale non infiammabile o sia stata trattata di conseguenza.	Zorg ervoor dat de lamp van onbrandbaar materiaal is gemaakt of dienovereenkomstig is behandeld.	Asegúrese de que la lámpara esté hecha de material no inflamable o haya sido tratada en consecuencia.	Ujistěte se, že je lampa vyrobená z nehořlavého materiálu nebo byla odpovídajícím způsobem ošetřena.	Provjerite je li svjetiljka izrađena od nezapaljivog materijala ili je tretirana na odgovarajući način.	Prepričajte se, da je svetilka izdelana iz nevnetljivega materiala ali da je bila ustrezno obdelana.	Győződjön meg arról, hogy a lámpa nem gyúlékony anyagból készült, vagy megfelelően kezelték.
Halten Sie Kinder von der Deckenlampe fern und erklären Sie ihnen, dass sie nicht daran ziehen oder manipulieren sollen.	Keep children away from the ceiling light and explain to them that they should not pull on or tamper with it.	Éloignez les enfants du plafonnier et expliquez-leur de ne pas le tirer ou le manipuler.	Tenere i bambini lontani dalla plafoniera e spiegare loro di non tirarla o manipolarla.	Houd kinderen uit de buurt van de plafondlamp en leg ze uit dat ze er niet aan mogen trekken of manipuleren.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara del techo y explíqueles que no deben tirar de ella ni manipularla.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od stropního světla a vysvětlete jim, aby s ním netahali a nemanipulovali s ním.	Držite djecu dalje od stropnog svjetla i objasnite im da ga ne vuku ili rukuju njime.	Otroke držite stran od stropne luči in jim razložite, naj je ne vlečejo ali manipulirajo.	Tartsa távol a gyerekeket a mennyezeti lámpától, és magyarázza el nekik, hogy ne húzzák vagy manipulálják azt.